

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 21 (1959)

Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 688)

Inhalt

| | |
|--|-----|
| Am Steuerrad | 689 |
| Treibstoff-Filter | 691 |
| Die hydraulische Fernsteuerung von Anhängergeräten beim Traktor | 699 |
| Wie erreicht man die besten Leistungen mit Gummireifen? | 705 |
| So fährt man nicht in die Stadt! | 712 |
| Die 33. Delegiertenversammlung | 714 |
| Zapfwellen-, resp. Gelenkwellen- schutz | 718 |
| Verbandsmitteilungen | 719 |
| IMA-Mitteilungen | 727 |

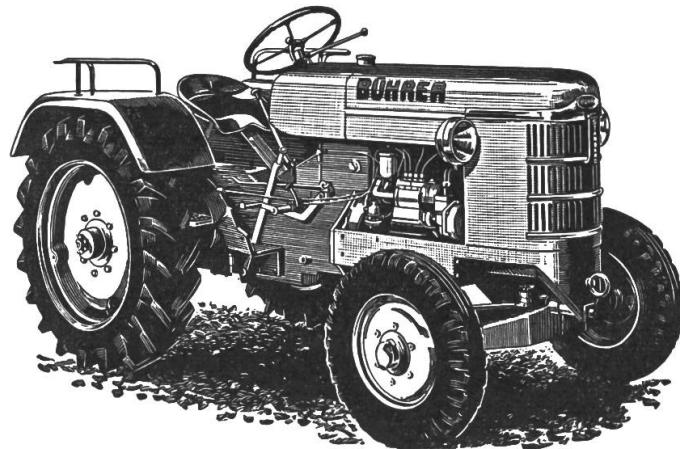
| | |
|---|------------|
| Johann & Konen, Beuel-Bonn 2 | 697 |
| H.R. Koller & Cie., Winterthur | 719 |
| Krautli Auto Parts AG, Zürich 3 | 697 |
| Kusterer, Zürich 8 | 707 |
| Dr. R. Maag AG, Dielsdorf | 723 |
| Maschinenfabrik Vevey AG, Vevey | 690 |
| Matra, Zollikofen | 682 |
| Matzinger AG, Dübendorf | 688 |
| Maveg AG, Biel | 713/725 |
| Hans Merk, Dietikon | 704 |
| Miele AG, Zürich 5 | U.S. 3 |
| Mötteli & Co., Zürich 48 | 682 |
| Hans Neuhaus, Beinwil | 722 |
| Nova-Werke, Junker & Ferber, Zürich | U.S. 4 |
| Oerlikon-Batterien | 688 |
| Pirelli-Produkte AG, Zürich 5 | 726 |
| Pneu-Veith S.A., Payerne | 724 |
| Protractor AG, Solothurn-Selzach | 685 |
| Rapid AG, Zürich | 722 |
| Jacques Sautier, Zürich 35 | 713 |
| A. Schawalder, Amriswil | 720 |
| Emil Scheller Cie. AG, Zürich | 708 |
| Adolf Schmids Erben AG, Bern | 725 |
| Jean Spörri, Fischenthal | 684 |
| Max Thomann, Bern-Bümpliz | 689 |
| Union AG, Biel | 684 |
| Vacu-Lug Tractors-Pneus AG, La Tour-de-Peilz | U.S. 1/721 |
| VOLG, Winterthur | 721 |
| Waadt-Unfall | 720 |
| W. Werder, Boswil | 685 |
| Paul Zöllig, Engwilen | 709 |
| Kauf und Verkauf | 682 |

Inserenten

| | |
|---|-----------------|
| Aebi & Co., Burgdorf | 684/685 |
| Agrar AG, Wil | 698 |
| Agrotechnik, Rümlang | 720 |
| Hans Albrecht, Stadel bei Nieder- glatt | 681 |
| F. Beck, Herzogenbuchsee | 720 |
| W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau | 685 |
| Continental-Gummiwaren, Zürich | 686 |
| ESA, Burgdorf | 723 |
| Firestone-Produkte AG, Pratteln | 717 |
| Good Year, Pneu-Import AG, Zürich | U.S. 2 |
| E. Griesser, Andelfingen 1 | 697,713,719,720 |
| Hürlimann Hans, Wil | 683 |
| International Harvester Company AG, Zürich 4 | 717 |

BÜHRER

Verkauf Service Reparaturen

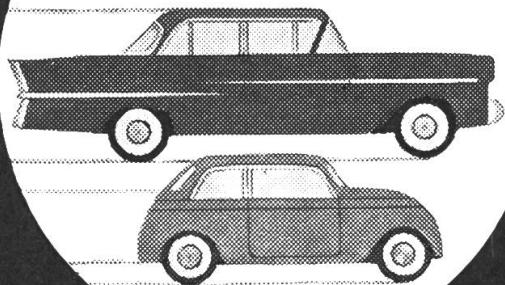


Lieferung sämtlicher
Zusatzgeräte und Land-
maschinen. Ausführung
aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung
Matzinger AG.

Dübendorf-Zürich
Neugutstrasse 98
Telefon (051) 96 77 77 / 79

In Ihren Wagen
eine gute Batterie



... dann ersparen Sie sich
manchen Verdruss und
unliebsame Überraschung



Guter Start
mit der

OERLIKON

Batterie

seit über
60 Jahren
die führende
Marke

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstrasse 12, Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22.
Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69
Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.- Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt
Nachdruck bei Quellenangabe gestattet

Druck: Schill & Cie., Luzern